

SENAT DE BELGIQUE

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 1991-1992

11 JUIN 1992

Proposition de résolution relative à une intervention militaire sélective dans l'ex-Yougoslavie et à l'aide humanitaire à celle-ci

(Déposée par M. Hugo Van Rompaey et consorts)

Le Sénat,

1° Constatant que, depuis le milieu de 1991, le régime serbe a agressé militairement la Croatie et que près d'un tiers du territoire de cette république a été occupé, que des dommages irréparables y ont été causés au patrimoine historique et que des milliers d'habitations et des centaines d'églises et d'hôpitaux y ont été détruits;

2° que, depuis le début d'avril 1992, cette agression a également été menée contre la république de Bosnie-Herzégovine, entraînant là aussi des dévastations matérielles considérables;

3° que cette violence guerrière a fait des milliers de victimes civiles innocentes en Croatie et en Bosnie-Herzégovine et que plus d'un million de réfugiés ont été chassés de chez eux;

Considérant que non seulement la Belgique, mais aussi la communauté internationale ont reconnu l'indépendance des républiques de Slovénie, de Croatie et de Bosnie-Herzégovine;

Considérant que ni les initiatives de la Communauté européenne ni celles de l'O.N.U. n'ont pu jusqu'ici arrêter l'escalade de la violence guerrière et moins encore créer un état de paix;

BELGISCHE SENAAAT

BUITENGEWONE ZITTING 1991-1992

11 JUNI 1992

Voorstel van resolutie betreffende een selectief militair ingrijpen in en humanitaire hulp aan ex-Joegoslavië

(Ingediend door de heer Hugo Van Rompaey c.s.)

De Senaat,

1° Vaststellende dat het Servische regime sinds midden 1991 een militaire agressie ontplooid heeft tegen Kroatië en dat nagenoeg één derde van het grondgebied van deze republiek bezet werd, dat er onherstelbare schade werd aangericht aan het historisch patrimonium en duizenden woningen, honderden kerken en hospitalen werden verwoest;

2° Dat sinds begin april 1992 deze agressie ook werd ontwikkeld tegen de republiek Bosnië-Herzegovina waardoor eveneens op grote schaal materiële verwoestingen werden aangericht;

3° Dat door het oorlogsgeweld in Kroatië en in Bosnië-Herzegovina duizenden onschuldige burgerlijke slachtoffers zijn gevallen en meer dan één miljoen vluchtelingen uit hun woongebied werden verdreven;

Overwegende dat niet alleen België maar ook de internationale gemeenschap Slovenië, Kroatië en Bosnië-Herzegovina erkend hebben als onafhankelijke republieken;

Overwegende dat noch de initiatieven van de Europese Gemeenschap, noch van de U.N.O. alsnog de escalatie van het oorlogsgeweld hebben kunnen tot stilstand brengen, laat staan een toestand van vrede scheppen;

Considérant que, dans les circonstances actuelles, l'option du maintien de la paix est sans objet ou impraticable;

Considérant que des partenaires importants au sein de la Communauté européenne et internationale ont adopté à plusieurs reprises une attitude hésitante quant à la nécessité d'une action plus résolue face à cette situation inadmissible;

Décide de charger sans délai le Gouvernement belge de porter à l'ordre du jour de la Communauté européenne et de l'O.N.U. une proposition tendant à:

1° engager immédiatement les Nations unies dans une action militaire sélective, en occupant tous les aéroports utilisés militairement par l'armée ex-fédérale et serbe ainsi que par les milices serbes et en rendant impossible toute opération militaire à partir de la mer Adriatique;

2° interdire toute opération militaire pour tous les aérodromes de l'ex-Yougoslavie;

3° maintenir le boycottage économique à l'encontre de la Serbie et du Monténégro, d'une part, et, d'autre part, veiller — et éventuellement permettre — qu'une aide humanitaire soit fournie aux populations civiles dans l'ensemble du territoire touché par la guerre;

4° rompre sans délai tout contact avec les représentants de l'ex-Yougoslavie auprès des institutions internationales et intégrer sans délai à tous ces organes les représentants officiels des républiques reconnues de Slovénie, de Croatie et de Bosnie-Herzégovine;

5° soumettre la reconnaissance éventuelle de la Serbie et du Monténégro à l'acceptation et au respect d'un accord de paix global dans les limites des frontières reconnues;

6° poursuivre tous les efforts, chaque fois que l'occasion s'en présente, en vue de rétablir la paix par la négociation et d'œuvrer conjointement à la reconstruction des différentes républiques.

Overwegende dat in de actuele omstandigheden de optie «peace keeping» zonder voorwerp of onuitvoerbaar is;

Overwegende dat belangrijke partners binnen de Europese en internationale gemeenschap bij herhaling een aarzelende houding aannemen inzake de noodzaak om tegenover deze onaanvaardbare toestand kordater op te treden;

Beslist aan de Belgische regering onverwijld de opdracht te geven om binnen de Europese Gemeenschap en de U.N.O. het voorstel aan de orde te brengen om:

1° de U.N.O. onmiddellijk selectief militair te laten optreden door de bezetting van alle luchthavens die door het ex-federale en Servische leger evenals door Servische milities militair gebruikt worden en door het onmogelijk maken van militaire operaties vanuit de Adriatische zee;

2° voor alle vliegvelden binnen ex-Joegoslavië het verbod op te leggen van militaire operaties;

3° enerzijds de economische boycot tegen Servië en Montenegro te handhaven, maar anderzijds er toezicht op te houden en het eventueel mogelijk te maken dat humanitaire hulp verleend wordt aan de burgerbevolking in heel het oorlogsgebied;

4° onmiddellijk alle contacten met vertegenwoordigers van ex-Joegoslavië in internationale instellingen te onderbreken en daartegenover de officiële vertegenwoordigers van de erkende republieken Slovenië, Kroatië en Bosnië-Herzegovina in al deze organen te integreren;

5° de eventuele erkenning van Servië en Montenegro afhankelijk te maken van het aanvaarden en het respecteren van een globale vredesregeling binnen de erkende grenzen;

6° alle inspanningen voort te zetten om, telkens daartoe ruimte is, door onderhandelingen vrede te brengen en de krachten te bundelen tot wederopbouw van de respectieve republieken.

Hugo VAN ROMPAEY.
Herman DE CROO.
Hubert VAN WAMBEKE.